

## 國立台灣體育學院圖書館剪輯資料

分類 桌球 來源 民生報 日期 780912 版面 四版

(上)《錄示啓賽桌杯界世》

情敵諳深 鞭執華振蔡  
義意具頗 魁奪革文馬

●在非洲大地肯亞的奈洛比甫落幕的第十屆世界杯桌球賽，可說是最具戲劇性的一屆。

賽前各方矚目的名將世界排名第一的華德納、第二的皮爾遜、第五的劉南奎紛紛爆冷門被擠到八名外，大陸的新秀馬文革在教練蔡振華指點下，意外地突圍而出，擊敗衛冕者世界第三的格魯巴稱王，這個結局將世界杯的戲劇性推演至最高點。

對首次執掌大陸隊兵符的蔡振華而言，馬文革的世界杯冠軍對他更具意義。

打響了馬文革這一炮，也等於給他這個新上任的教頭一顆定心丸，他今後指揮調度可以較順心。

對近年國際戰績陷入低潮，教練束手無策的大陸桌壇領導來說，更證明了延攬深知歐洲桌壇走向的蔡振華，為「國家隊」教練團添注新血的用心，有了好的開始。

蔡振華是大陸贏得八一年第卅六屆、八三年卅七年

屆世界桌賽團體冠軍的主力，也是卅六屆男雙（與李振恃）、八五年卅八屆混雙（與曹燕華）世界冠軍，他是繼郭躍華之後，在八三、四年世界排名第一的球員，八五年自大陸隊退休。同年十一月，他奉派赴義大利擔任國家隊教練，至今年五月才東裝回大陸。

歐洲俱樂部比賽多，又有歐洲聯賽，各國球員也常交流互訪訓練，在義大利隊任教三年多，蔡振華

對歐洲桌球技術的發展及走向看得最深，加上他原本就是橫拍歐洲式打法，他拉出的弧圈球比歐洲球員還快，他又懂得創新技術，因此一回大陸立刻被延攬到「國家男隊」，賦予調教新人的大任。

就氣質言，蔡振華天生就是塊優秀運動員的好材料，他球場作風潑辣，鬥志頑強，敢於拚搏，球場外勤奮好學，有創新發展的智慧，他擔任駐外教練多年，分析起歐、亞球路

的優、缺點頭頭是道，加上他年輕和大陸桌隊新秀易於在觀念上溝通，的確是很好的教練人選。

大陸桌隊今後要靠新人撐大局是既定的事實，因應歐洲的新發展，延攬蔡振華加入教練團，是希望他帶來大陸桌隊起死回生的契機，由奈洛比世界杯馬文革一戰成名，至少可證明這張「教練牌」是走對了路。

本報記者 陳麗卿

## 結束移地訓練返左訓

## 中華箭隊秋節照操兵

【本報訊】就將參加亞洲杯射擊賽的中華射擊隊，與射箭九二年奧運培訓選手，已經結束在花蓮的七天移地訓練，返左營訓練中心。

韓籍教授金亨鐸已經下令，亞洲杯代表隊中秋節照常操兵！

亞洲杯代表隊陣容於九月一日確定，六日代表隊與九二年奧運培訓選手一起到花蓮作移地訓練，雖然因莎拉麗風帶

來陰雨的天氣，他們仍可在室內練習場繼續練習，訓練效果很不錯。

前天全隊班師返左營，由於廿五日亞洲代表隊就將前往北平，教練金亨鐸認為時間寶貴，不能虛擲，所以國人向來重視的中秋團圓夜，亞洲代表隊仍需留營，照常作息訓練，不過晚上安排了烤肉晚會讓大夥兒輕鬆一下。

第六屆亞洲杯射擊賽定十月四日至七日在北平舉行，我國代表隊定廿五日啟程，先到北平適應調整，金亨鐸早已擬妥賽前訓練計畫。

